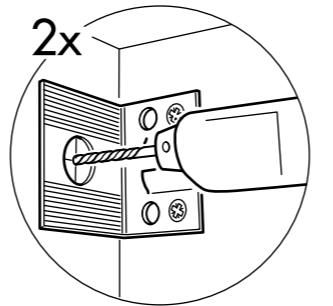
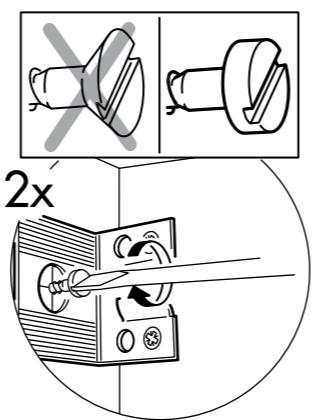
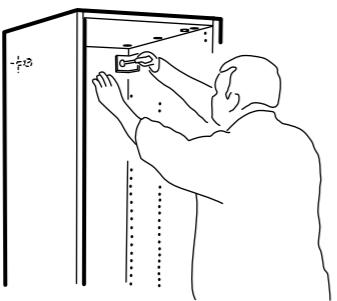


7

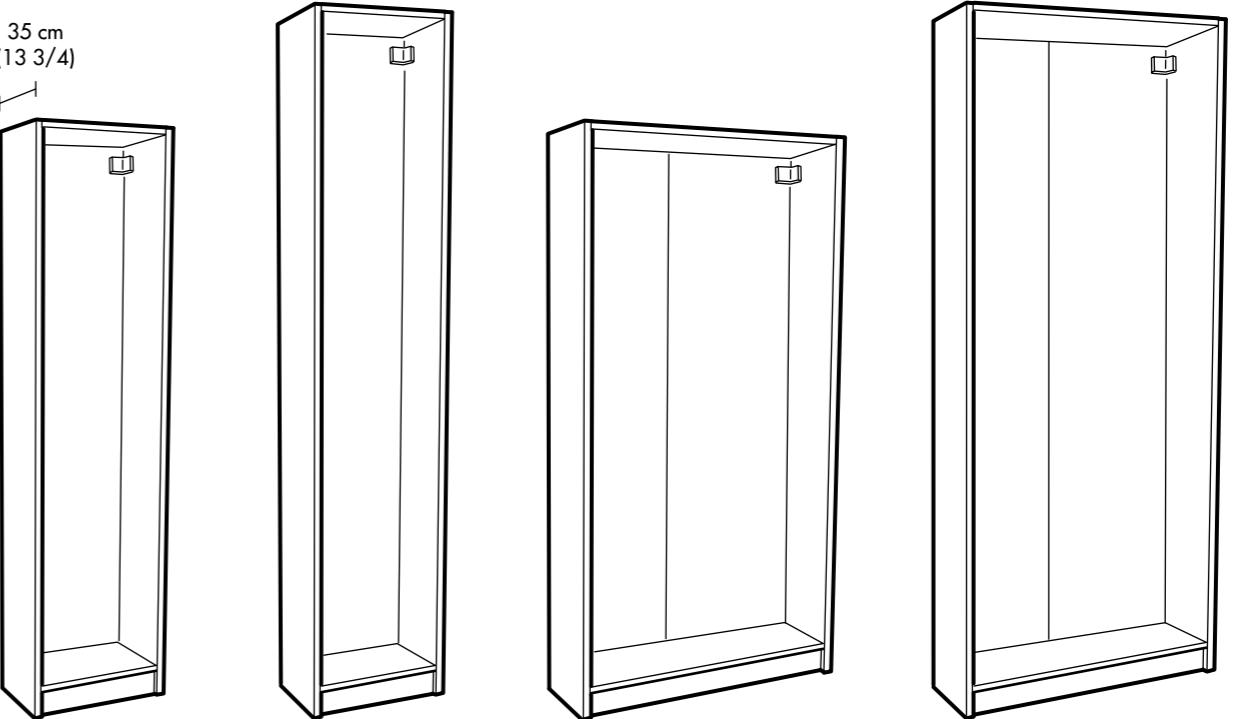
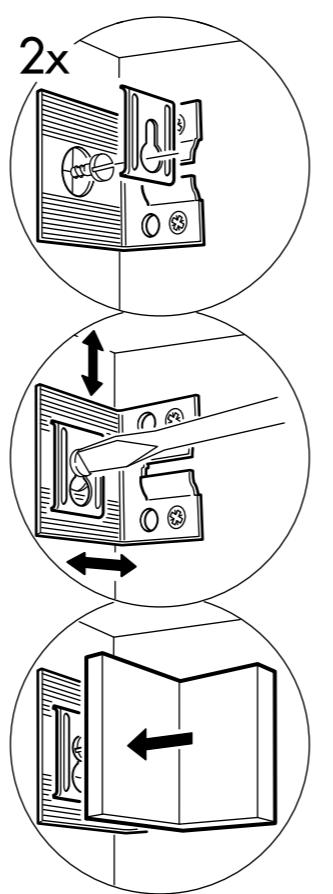
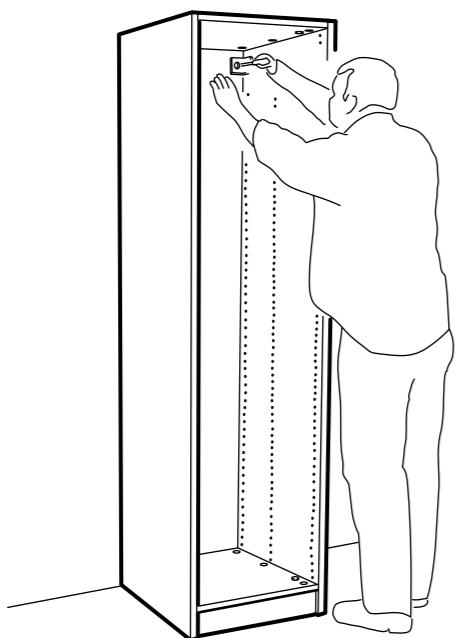


# PAX

8



9



**ENGLISH**

As wall materials vary, screws for fixing to wall are not included. For advice on suitable screw systems, contact your local specialised dealer.

**DEUTSCH**

Da es viele verschiedene Wandmaterialien gibt, sind Schrauben für die Wandbefestigung nicht beigelegt. Erkundigen Sie sich gfs. beim Eisenwarenfachhandel nach geeignetem Befestigungsmaterial.

**FRANÇAIS**

Les vis et ferrures pour fixer le meuble/l'objet au mur ou au plafond ne sont pas incluses. Choisissez des vis et ferrures adaptées au matériau de votre mur. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

**NEDERLANDS**

Omdat er zoveel verschillende soorten wandmaterialen zijn, zitten er geen schroeven voor de wandbevestiging in de verpakking. Voor advies over geschikte schroeven, neem contact op met de plaatselijke vakhandel.

**DANSK**

Der findes mange forskellige vægmateriale, og derfor medfølger der ikke skruer til vægmontering. Hvis du har brug for råd om forskellige skruer og rawlplugs, skal du kontakte en uddannet forhandler.

**NORSK**

Eftersom det finnes mange ulike typer av veggmaterialer følger det ikke med skruer. Kontakt din lokale faghandel for råd om valg av skruer og festebeslag.

**SUOMI**

Koska erilaisiin seinämateriaaleihin on käytettävä erilaisia ruuveja, pakaus ei sisällä ruuveja seinäkiinnitystä varten.

**SVENSKA**

Eftersom det finns många olika väggmaterial, medföljer ej skruvar för vägginfästning. För råd om lämpliga skruvsystem, kontakta din lokala fackhandlare.

**ČESKY**

Stěny bývají z různých materiálů, a proto šrouby nejsou součástí balení výrobku. Vhodný typ šroubů vám doporučí ve specializované prodejně.

**ESPAÑOL**

Como hay tantos tipos de paredes, no se incluyen los tornillos para el montaje en la pared. Para recomendaciones sobre sistemas adecuados, ponte en contacto con un especialista.

**ITALIANO**

Poiché le pareti sono di materiali diversi, le viti per il fissaggio non sono incluse. Per scegliere le viti adatte, rivolgiti a un rivenditore locale.

**MAGYAR**

Mivel a fal anyaga lakásoként / otthononként változó lehet, a rögzítéshez szükséges csavarokat, tiplket a csomag nem tartalmazza. A megfelelő csavarok kiválasztásáról kérj tanácsot az áruházban a szakképzett személyzettel.

**POLSKI**

Ponieważ materiał, z którego wykonano ścianę może być inny w każdym mieszkaniu, w komplecie nie znajdują się żadne umocowania ani wkręty. Aby uzyskać poradę w kwestii doboru odpowiednich wkrętów skontaktuj się z lokalnym sklepem specjalistycznym.

**PORTUGUÊS**

Como os materiais de parede variam, os parafusos para fixar à parede não estão incluídos. Para obter conselho sobre o sistema de parafusos adequado, consulte o seu retalhista local especializado.

**ROMÂNA**

Întrucât materialele din care sunt construite peretii variază, șuruburile pentru fixarea pe perete nu sunt incluse. Contactați dealer-ul tău local pentru consiliere.

**SLOVENSKY**

Na rôzny typ stien použite vhodné skrutky. O vhodnom uprevenení sa poradťte s odborným predajcom.

**БЪЛГАРСКИ**

Поради разнообразието от стени материали, винтове за прикрепяне към стената не са осигурени. За съвет относно подходящи прикрепващи механизми можете да се свържете със специализиран доставчик.

**HRVATSKI**

Vijci za pričvršćivanje nisu uključeni s obzirom na različite vrste zidova. Za savjet o odgovarajućim vijcima, kontaktirajte svoju lokalnu specijaliziranu prodavaonicu.

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

Επειδότα οι υλικά των τοίχων διαφέρουν, οι βίδες στερέωσης στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται. Για πληροφορίες, σχετικά με το ενδεδειγμένο κατά περίπτωση σύστημα στερέωσης, παρακαλούμε ελάτε σε επαφή με το ειδικευμένο κατάστημα της περιοχής σας.

**РУССКИЙ**

Так как материалы стен различаются, шурупы для фиксации на стене не прилагаются. Для выбора подходящих крепежных средств обратитесь в местный специализированный магазин.

**SRPSKI**

Kako se vrste zidova razlikuju, tiplovi nisu uključeni. Obratite se specijalizovanim radnjama radi uputstva o odgovarajućim tiplovima.

**SLOVENŠCINA**

Ker se stenski materiali razlikujejo, vijaki niso priloženi. Za nasvet glede primerne vrste vijakov se obrnite na najbližjo specijalizirano trgovino.

**TÜRKÇE**

Duvar yapı malzemeleri farklılık gösterileceğiinden duvar montajı vidaları dahil değildir. Uygun vida sistemi için, ilgili araç-gereçlerin satıldığı dükkanlara başvurunuz.

**Українська**

Оскільки матеріали стін різni, шурупи для кріплення до стіни не додаються. За порадою щодо належних шурупів звертайтесь у найближчу спеціалізовану крамницю.

**ҚАЗАҚ**

Қабырға материалдарының түрі ете көп болғандықтан, бекітпе бұрамалар жинаққа коса берілмейді. Оларды дұрыс таңдау үшін арнайы мамандандырылған жергілікті дүкеннен сұрап біліңіз.

**中文**

本产品不附带安装螺钉。墙体材料不同，墙面安装使用螺钉须根据具体墙体材料进行适宜选择。必要时，应向专业五金店咨询。

**繁中**

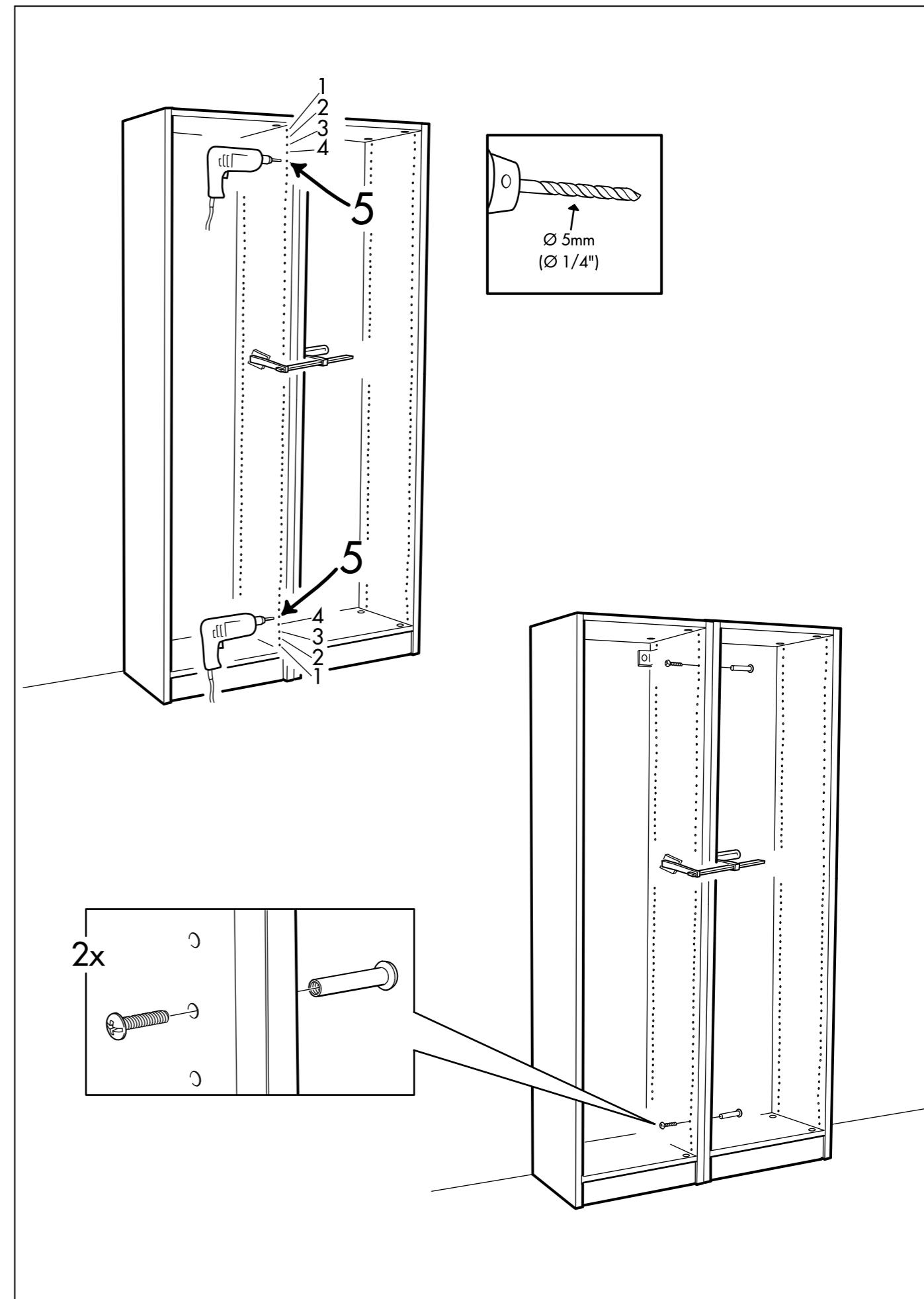
由於牆壁的材質每戶不同，故所需的螺絲或配件需另購買。若不知使用何種螺絲配件，請向當地的五金行詢問。

**日本語**

壁の材質により使用できるネジの種類が異なるため、専用の取り付けネジは含まれていません。適切なネジを選ぶには、お近くの専門店にご相談ください。

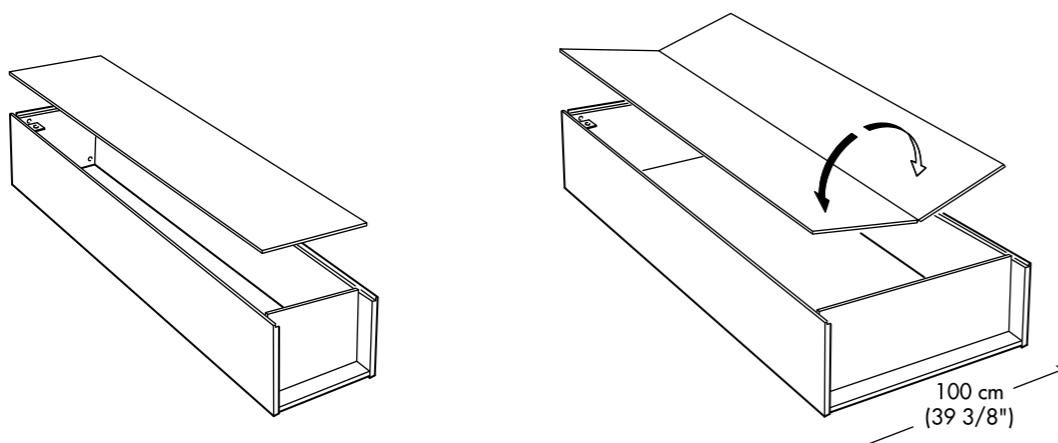
**BAHASA MALAYSIA**

Oleh kerana bahan binaan dinding adalah berbeza, skru untuk pemasangan pada dinding tidak disertakan. Untuk mendapatkan nasihat tentang sistem skru yang sesuai, hubungi wakil penjual yang khusus di kawasan anda.

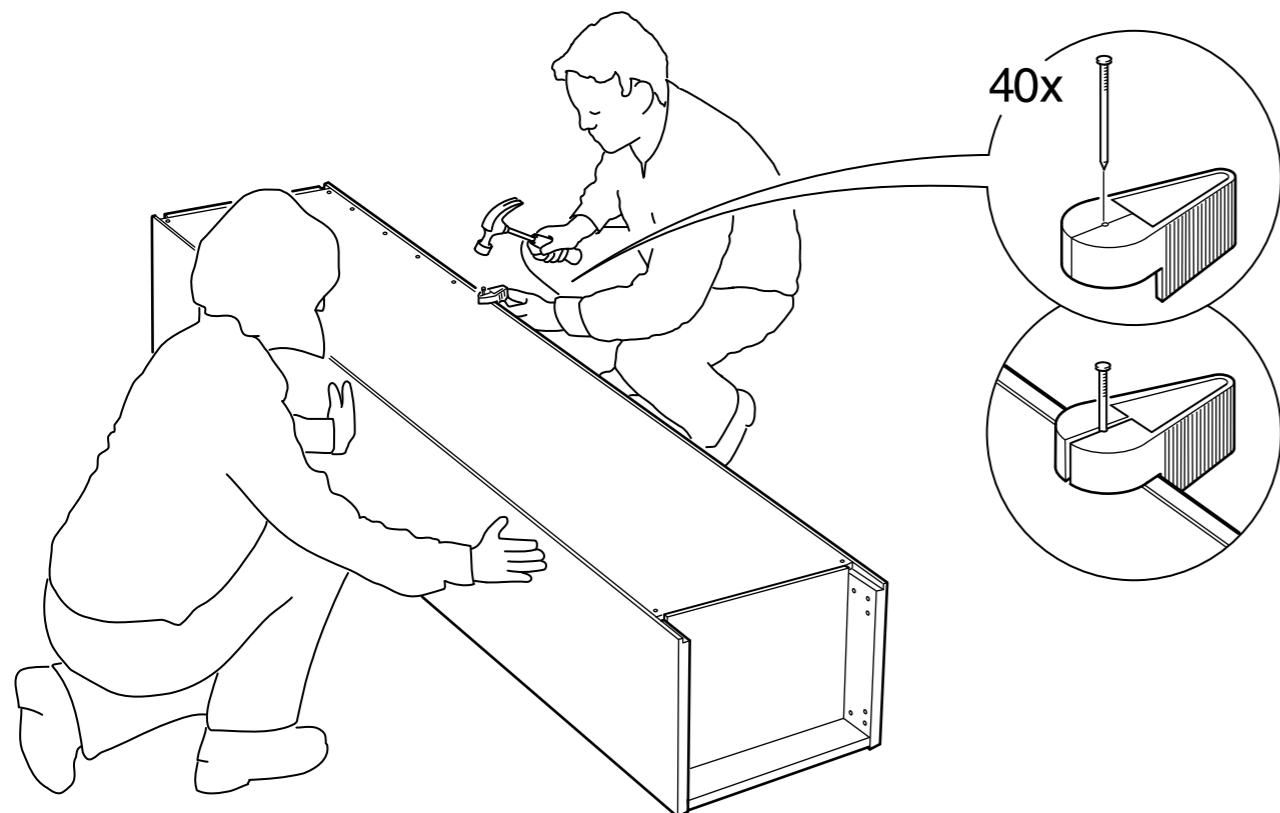


**5**

عربی  
لا تنهض مسامير التثبيت لأن مواد الحدّار  
تختلف. لمعرفة نوع المسامير الملائمة، يمكن  
الالجوء الى الوكيل المتخصص.

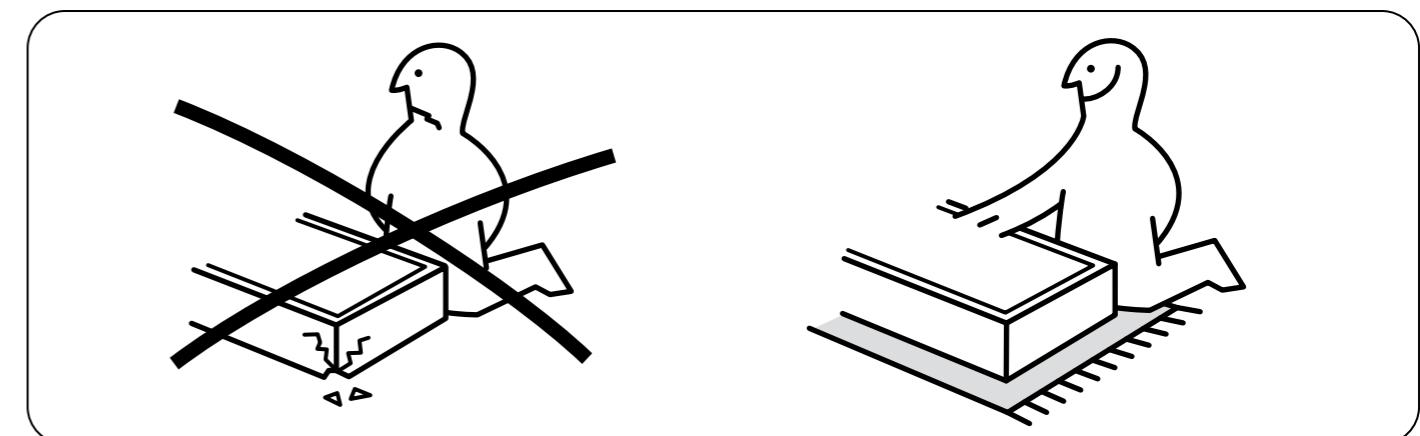
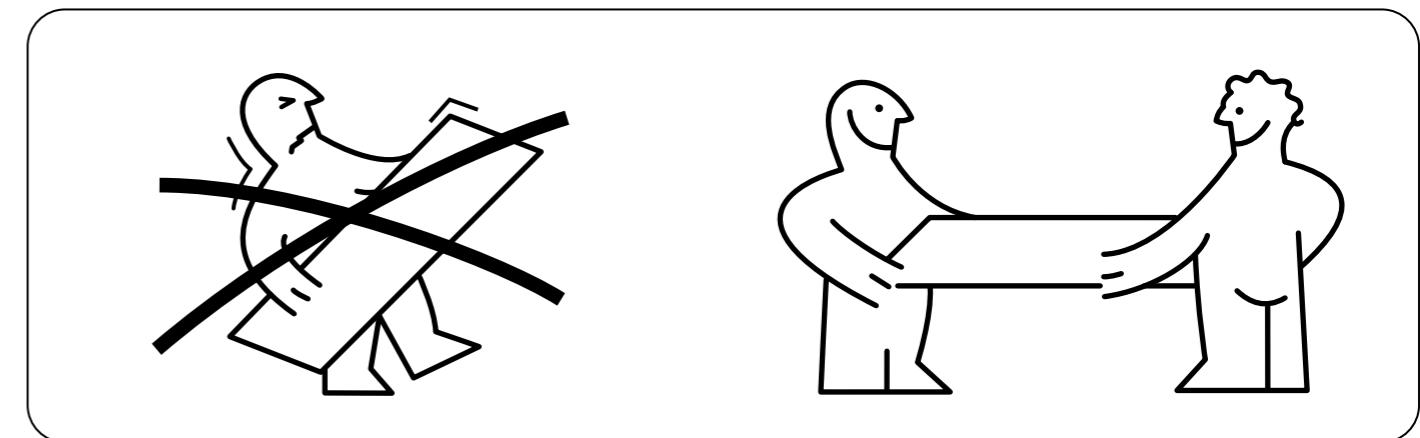
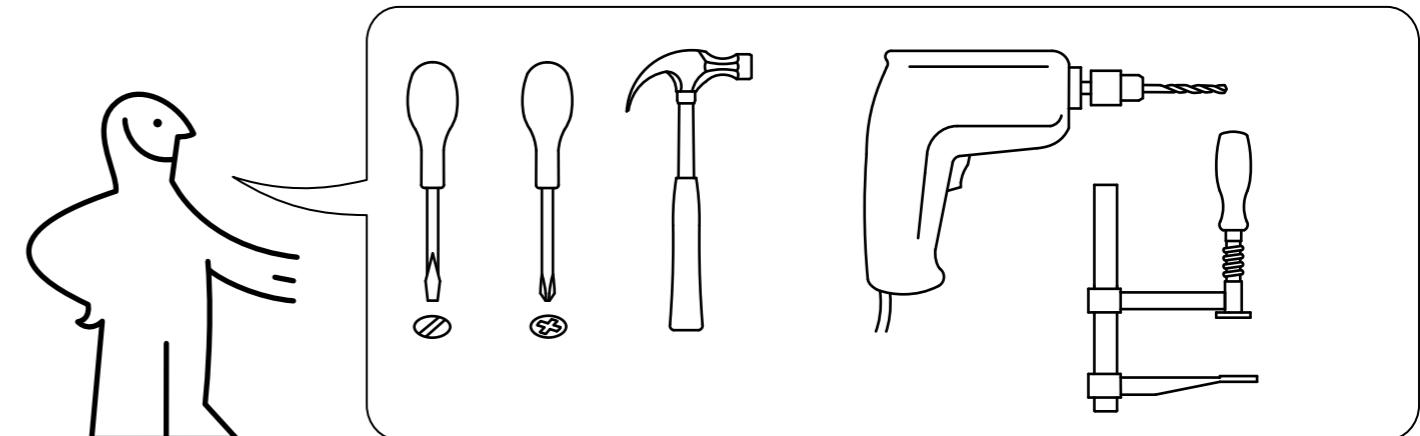


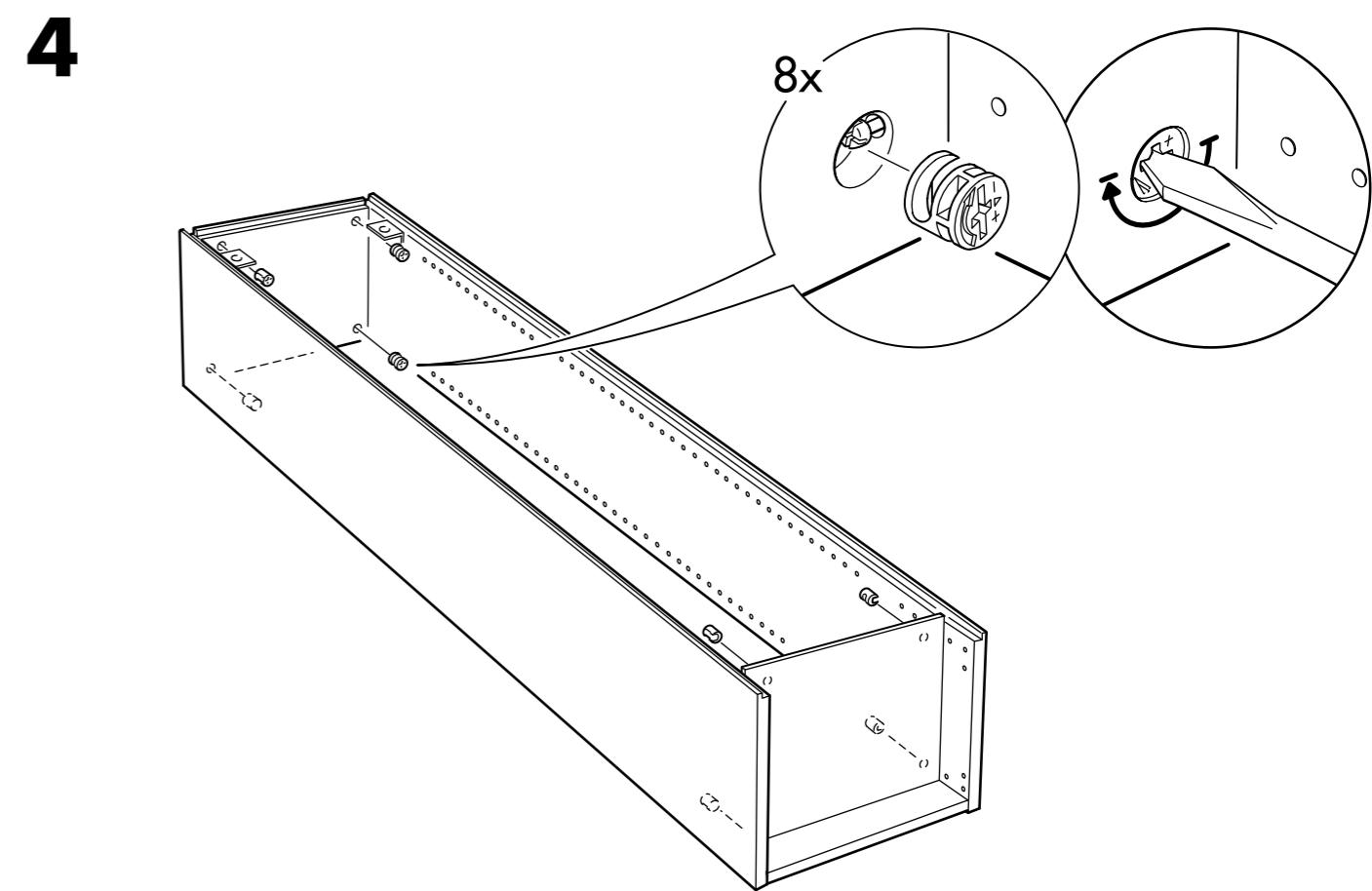
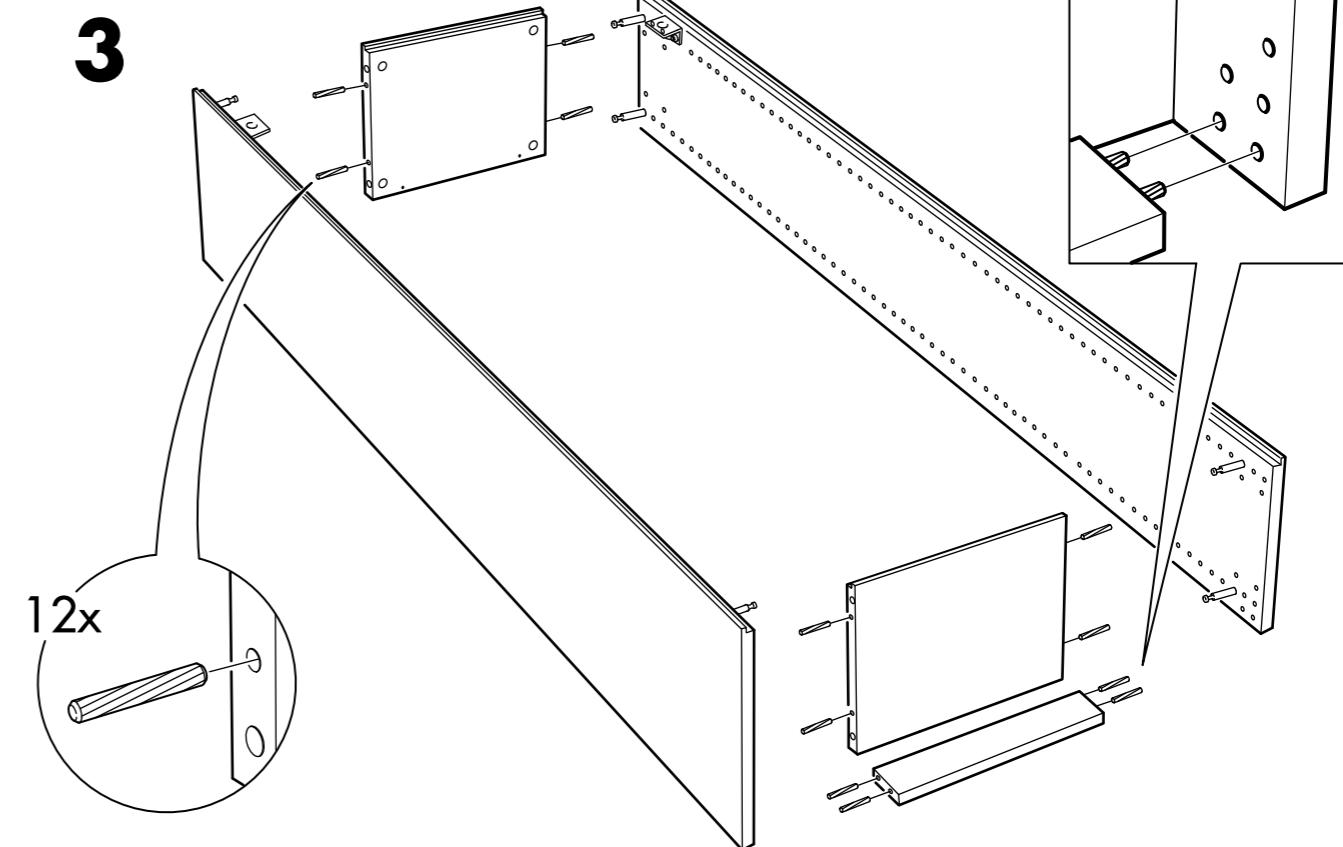
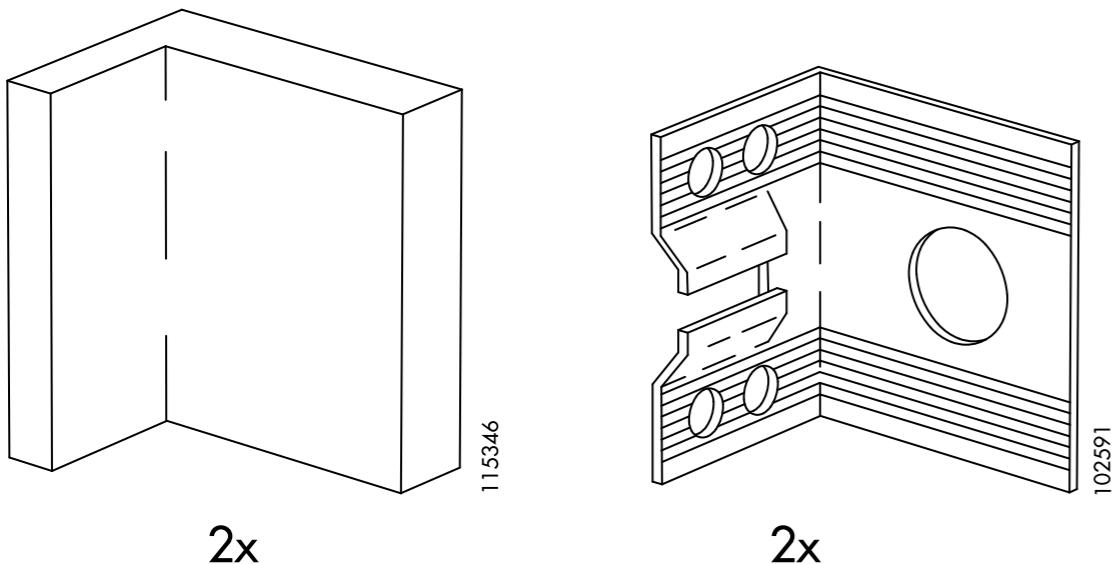
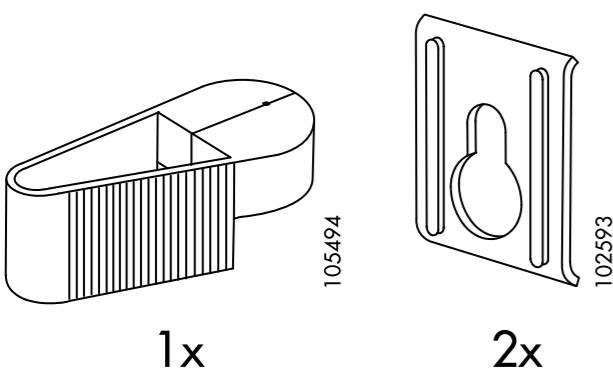
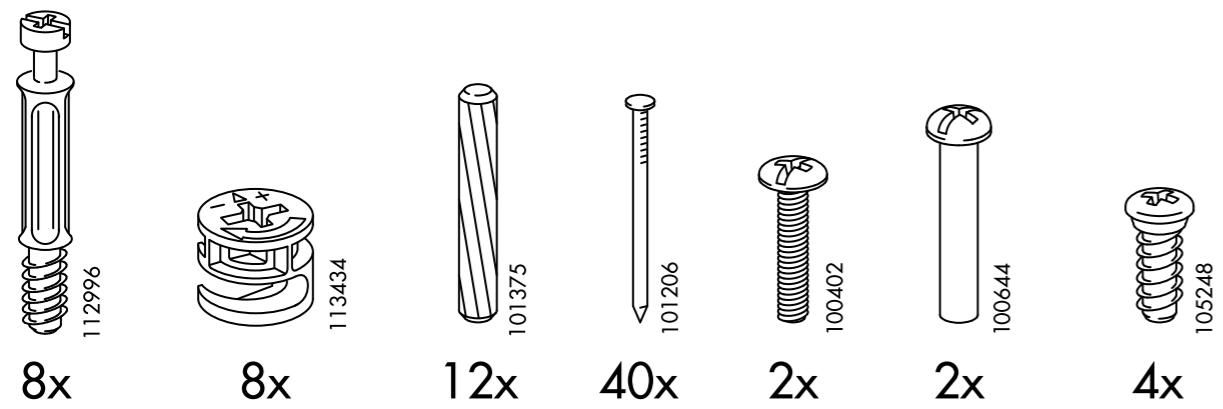
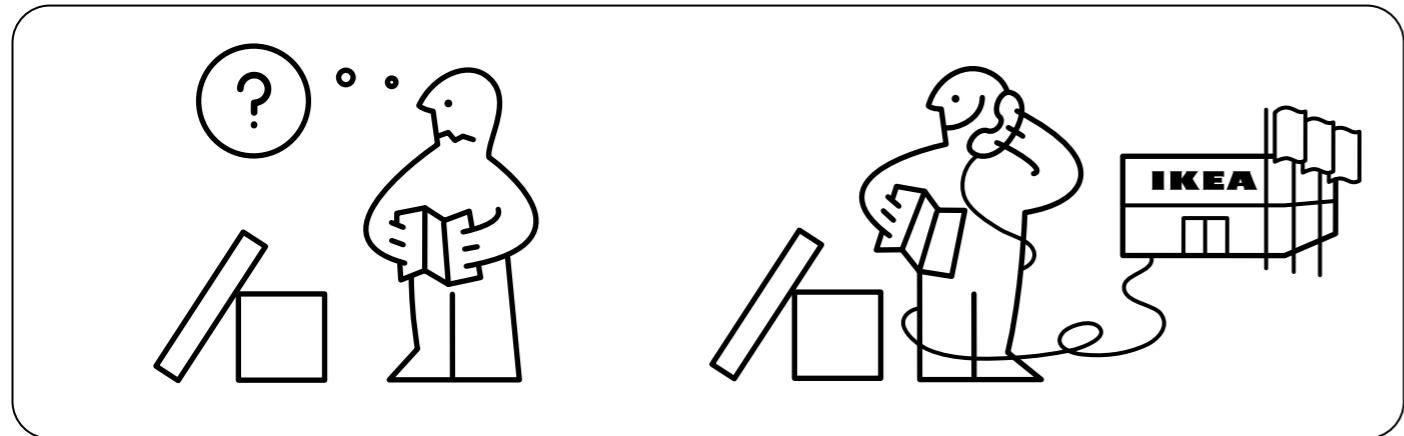
**6**



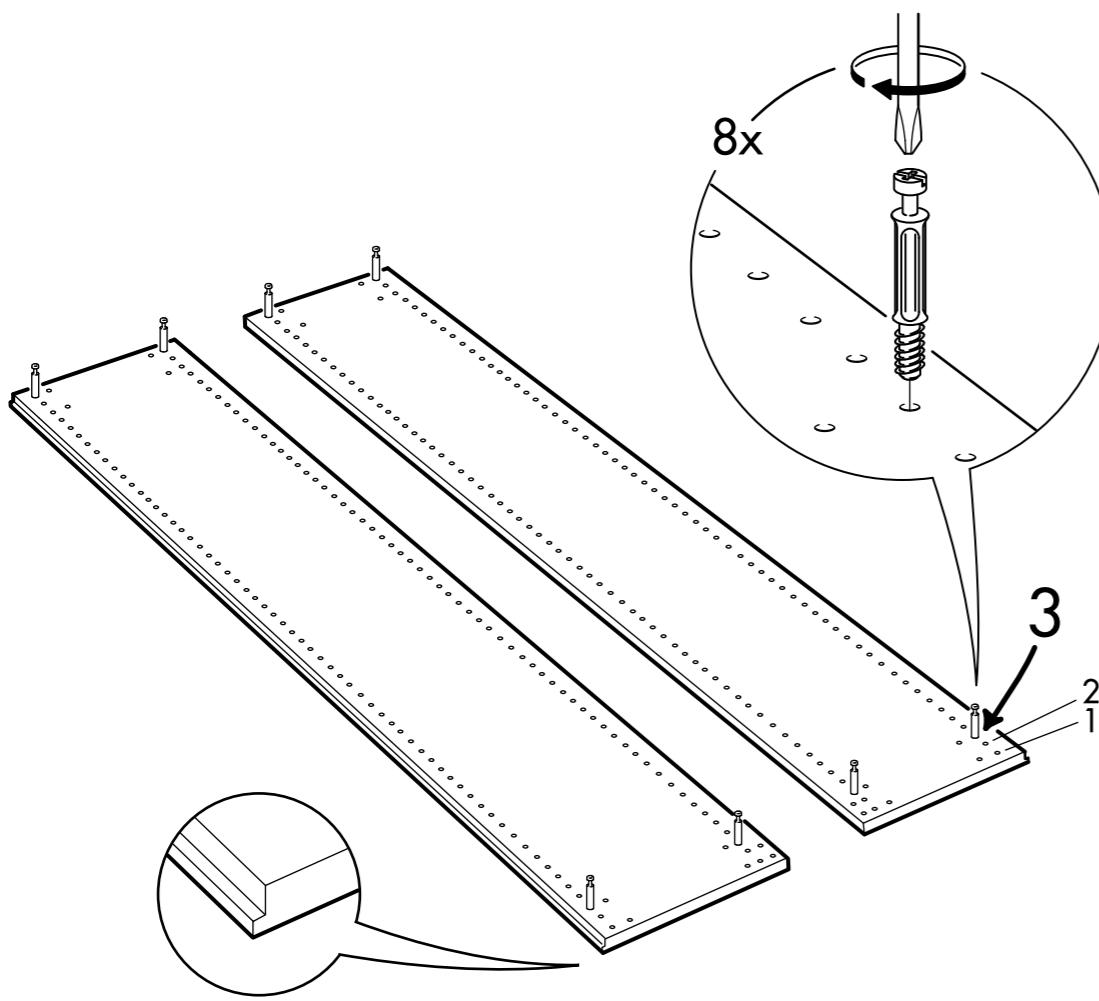
ไทย

เนื่องจากวัสดุของผนังมีความแตกต่างกันไป  
ตะปูเกลี่ยงที่ใช้คิดเห็นจะไม่ได้แนบมาพร้อมกัน  
คุณสามารถขอรับคำแนะนำในการเลือกหัวตอก  
ตะปูเกลี่ยงที่เหมาะสมได้จากร้านผู้จำหน่ายใกล้บ้าน

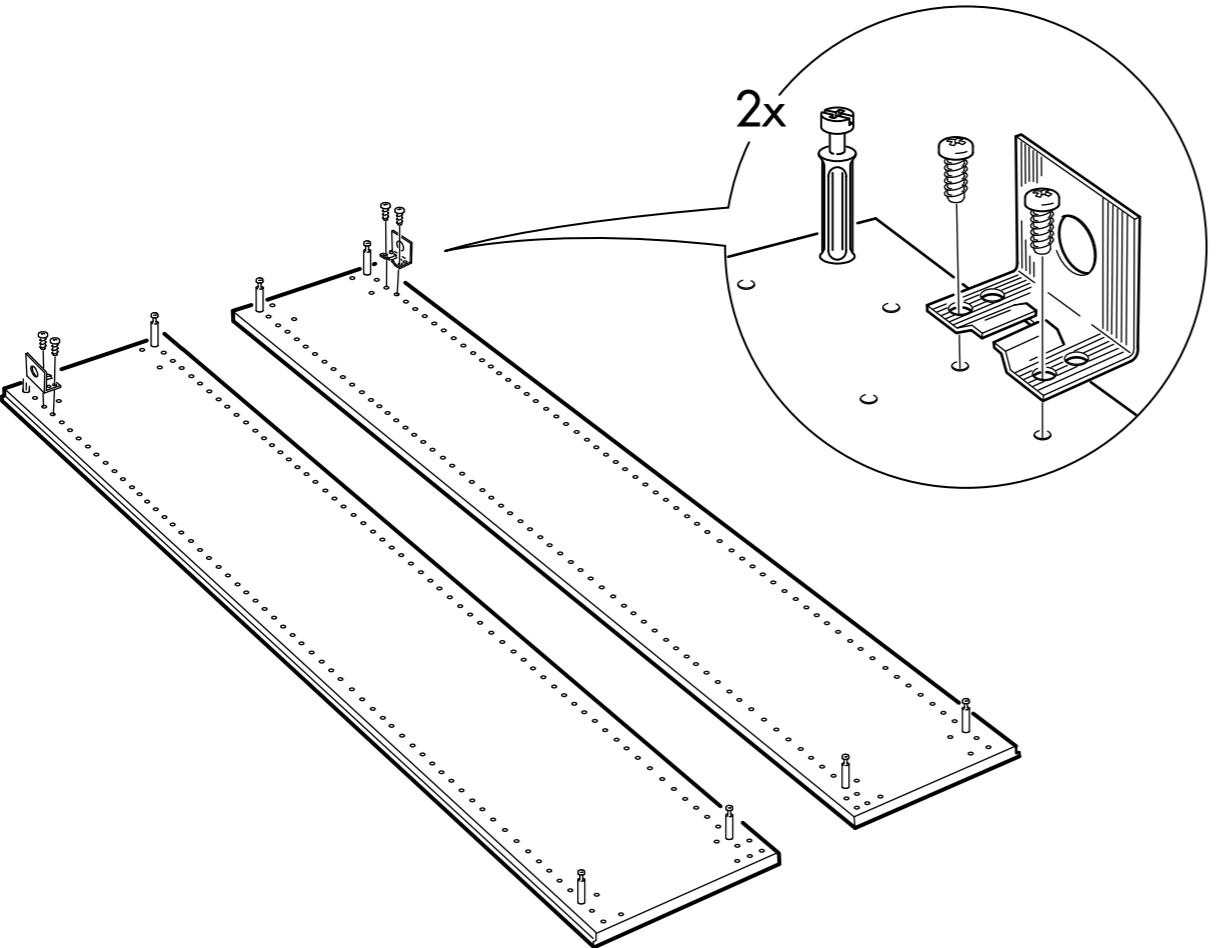




1



2

**ENGLISH**

The wardrobe is easier to assemble if it lies on the floor. However, in order to be able to raise it, the ceiling height must exceed the diagonal measurement stated to the right. Assembly flat on the floor is shown on page 12.

**DEUTSCH**

Es ist einfacher, den Schrank zusammenzubauen, während er auf dem Boden liegt. Um ihn danach aufzustellen, muss die Decke höher sein als das links angegebene Diagonalmass. Liegende Montage siehe Seite 12.

**FRANÇAIS**

Il est plus facile de coucher l'armoire par terre pour la monter mais pour la redresser, la hauteur de plafond doit être supérieure à la longueur diagonale indiquée à droite. Montage horizontal page 12.

**NEDERLANDS**

Het is makkelijker de garderobekast horizontaal te monteren, maar om hem rechtop te kunnen zetten, moet de plafondhoogte hoger zijn dan de aangegeven diagonale maat rechts. Voor horizontale montage, zie blz.12.

**DANSK**

Det er nemmere at montere garderoben, når den ligger på gulvet. For at kunne rejse den op skal loftøjden overstige det angivne diagonalmål til højre. Liggende montering beskrives på side 12.

**NORSK**

Det er lettere å montere garderoben der som den ligger på gulvet, men for å kunne reise den opp må takhøyden i rommet være større enn det angitte diagonalmålet til høyre. For montering av garderoben mens den ligger se s 12.

**SUOMI**

Vaatekaappi on helpompi asentaa vaakatasossa, mutta jotta se voitaisiin nostaa pystyyn, huonekorkeuden on oltava suurempi kuin oikealla esitetty läpimittä. Vaakatasossa suoritettavan asennuksen ohje sivulla 12.

**SVENSKA**

Det är lättare att montera garderoben liggande på golvet, men för att kunna resa den upp måste din takhöjd vara större än det angivna diagonalmåttet till höger. Ligande montering på sidan 12.

**ČESKY**

Montáž šatní skříně je snazší, pokud ji položíte na podlahu. Aby bylo možné šatní skříň po sestavení postavit, musí být výška stropu výšší než výška této šatní skříně.

Montáž šatní skříně ve vodorovné poloze najdete na straně 12.

**ESPAÑOL**

Es más fácil montar el armario tumbado en el suelo, pero para poder erguirlo, la altura del techo debe ser superior a la medida diagonal indicada a la derecha. Montaje tumbado, ver página 12.

**ITALIANO**

È più facile montare il guardaroba appoggiandolo orizzontalmente sul pavimento, ma per poterlo sollevare è necessario che l'altezza del soffitto sia superiore alla misura della diagonale indicata a destra. Segui le istruzioni di montaggio a pagina 12.

**MAGYAR**

A gardróbszékrényt könnyen összeszerelheted, ha lefekteted a padlóra. Ebben az esetben a szabályszerű felállításhoz szükséges, hogy a mennyezet magassága meghaladj a szekrény átlós méretét. A padlón való összeszerelési útmutatót a 12. oldalon találhatod meg.

**POLSKI**

Montaż szafy jest łatwiej przeprowadzać na podłodze. Jednak, aby móc ją potem podnieść, wysokość sufitu musi być większa od długości poprzecznej szafy, mierzonej od prawej strony. Montaż na płasko na podłodze został zaprezentowany na str. 12.

**PORTUGUÊS**

É mais fácil montar o armário deitado no chão, mas para poder levantá-lo, a altura do tecto deve ser superior à medida diagonal indicada à direita. Montagem deitado, veja página 12.

**TÜRKÇE**

Gardırop zemine yatırılırsa daha kolay monte edilir. Bununla birlikte, gardırobu dik Hale getirmek için tavan yüksekliği sağ çapraz ölçülerini aşmalıdır. Zemin üzerinde montaj sayfa 12'de gösterilmiştir.

**Українська**

Шафу легше складати, якщо покласти її на підлогу. Однак для того, щоб потім її підняти, треба, щоб висота стелі перевищувала розмір діагоналі шафи, вказаний праворуч. На с. 12 показано складання шафи на підлозі.

**БЪЛГАРСКИ**

Ще монтирате гардероба по-лесно, ако го поставите в хоризонтално положение на пода. За да можете да го изправите, височината на тавана трябва да е по-голяма от дължината на диагонала, отбелаяна отдясно. Монтаж в хоризонтално положение е показан на стр. 12.

**HRVATSKI**

Ormar je lakše sastaviti ako leži na podu. Ipak, kako bi ga mogli podići, visina stropa mora prelaziti dijagonalnu mjeru navedenu na desnoj strani. Sastavljanje na podu prikazano je na stranici 12.

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

Η συναρμολόγηση της ντουλάπας γίνεται ευκολότερη, εάν πραγματοποιηθεί στο πάτωμα. Πάντως, για να μπορέσετε να την σηκώσετε, θα πρέπει το ύψος του ταβανιού να είναι μεγαλύτερο από τη διάσταση της διαγωνίου που αναφέρεται στην δεξιά πλευρά. Η συναρμολόγηση στο πάτωμα παρουσιάζεται στη σελίδα 12.

**РУССКИЙ**

Вам будет легче собрать гардероб, если положить его на пол. Однако, чтобы его можно было поставить, высота потолка должна превышать размер гардероба по диагонали, указанный справа. Как производить сборку на полу, показано на странице 12.

**SRPSKI**

Lakše sklapate garderober ako je položen na pod. Međutim, da bi mogli da ga uspravite potrebno je da visina tavanice bude veća od dijagonale. Sklapanje na podu je prikazano na str. 12.

**SLOVENŠČINA**

Omaro boste lažje sestavili na tleh. Upoštevajte višino stropa, saj mora biti ta, da boste omaro sploh lahko dvignili s tal, višji od diagonalnih mer, navedenih na desni. Sestavljanje na tleh je prikazano na str. 12.

## ҚАЗАҚ

Гардеробты еденге қойса оны жинау оңай болады. Алайда жинағаннан кейін оны көтеру үшін төбенің биіктігі гардеробтың диагоналі бойынша оң жақта көрсетілген көлемінен асусы керек. Еденде жинау жолдары 12-бетте көрсетілген.

## 中文

安装衣柜时，可将衣柜平放在地面上进行。请注意说明中标注的衣柜对角线高度，天花板应高于此高度。衣柜安装说明可参看第 12 页。

## 繁中

以橫躺的方式在地板上組裝衣櫥比較容易。為了確保完成後能抬起，天花板的高度必須超過右角所標示的斜角測量值。請參照第 12 頁的說明進行組裝工作。

## 日本語

このワードローブは床に横にした状態のほうが組み立てやすくなっています。ただしこのワードローブを起こすには、天井の高さが右に記した対角線の長さより高くなければなりません。床に横にした状態での組み立て方は 12 ページをご参照ください。

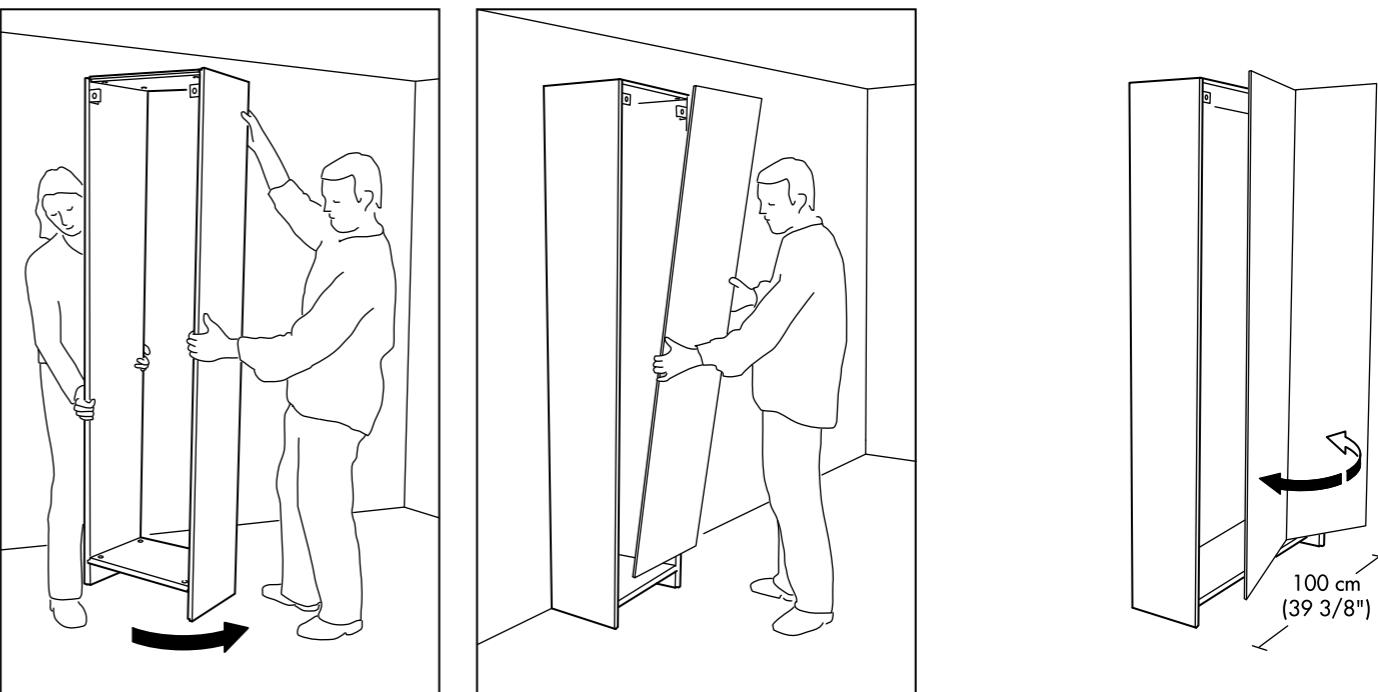
## BAHASA MALAYSIA

Almari pakaian adalah mudah dipasang jika ia dibaringkan di atas lantai. Walaubagaimanapun, agar anda boleh menaikkannya semula, ketinggian siling mestilah melebihi ukuran pepenjuru yang di nyatakan pada sebelah kanan. Pasang rata di atas lantai seperti yang ditunjukkan pada muka surat 12.

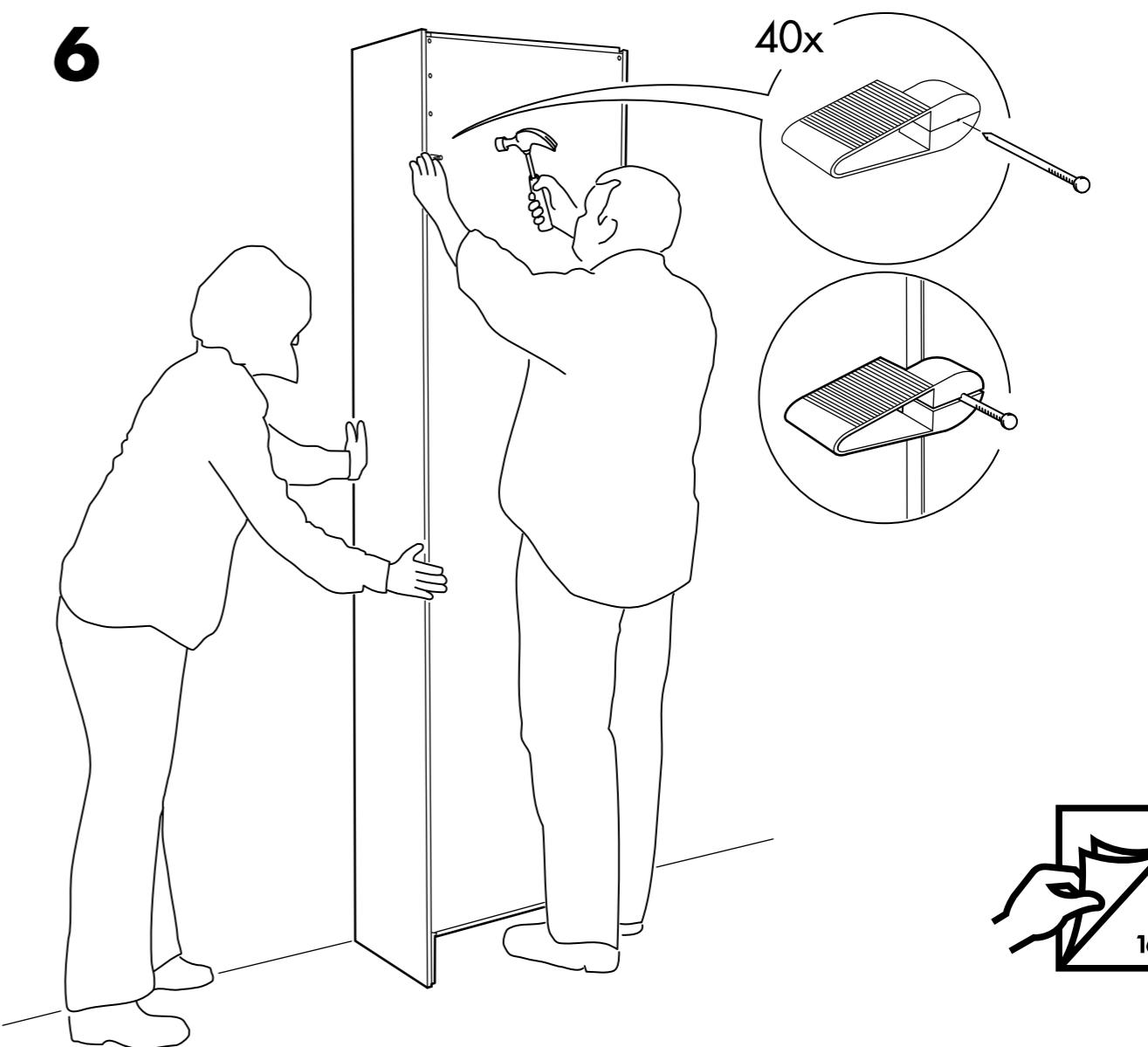
**عربي**  
تسهيل عملية تركيب خزانة الثياب على الأرض،  
لكن يجب أن يكون على السقف أكبر من  
القياس الجانبي المبين على اليمين، وذلك  
لرفعها عند الانتهاء. يرجى التجميع على الأرض  
في صفحة 12.

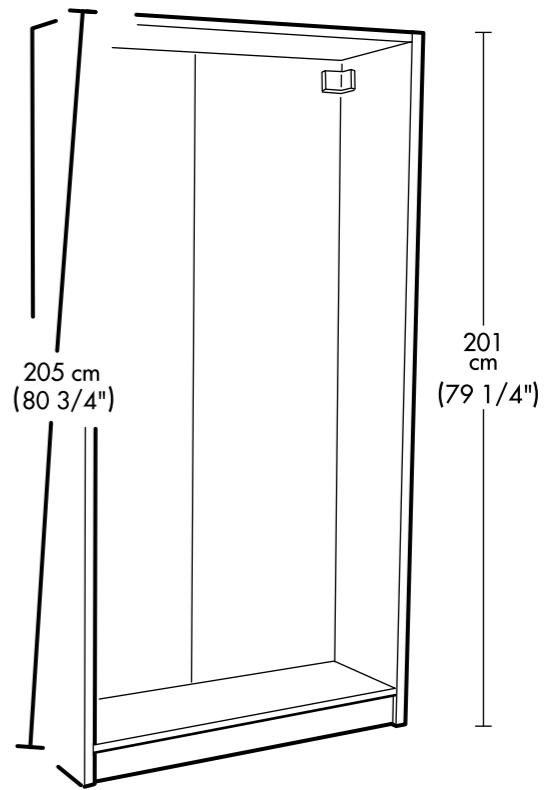
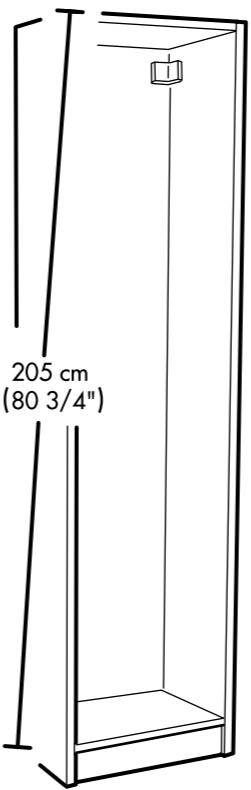
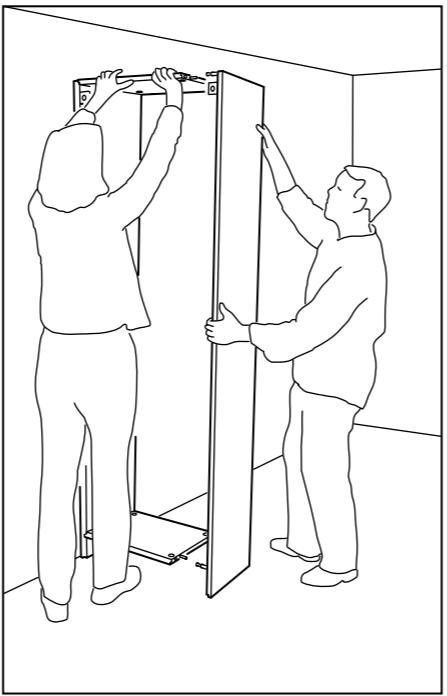
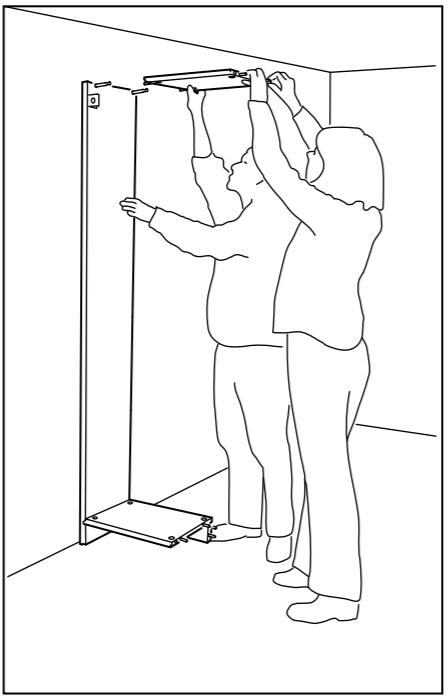
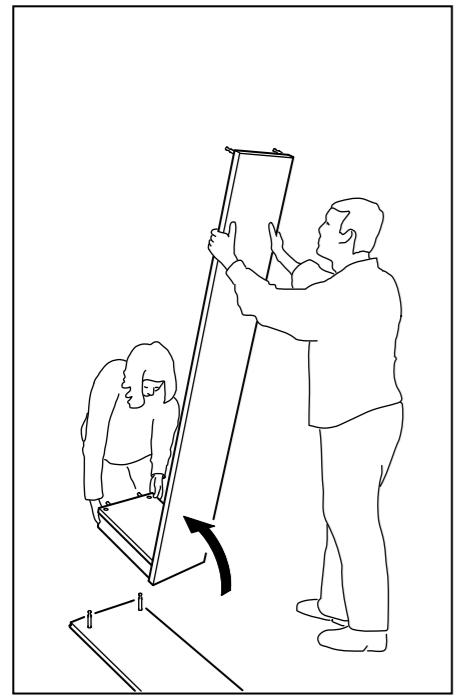
## ไทย

การประกอบตู้เสื้อผ้าจะทำได้ง่ายกว่าหาก-  
วางบนไว้นั่น แต่อ่างไรก็ตาม เพื่อให้-  
สามารถยกตัวขึ้นตั้งได้หลังจากประกอบแล้ว  
ความสูงของเพดานจะต้องสูงมากกว่าเส้นที่แนบ-  
ของตัวตู้ไปทางด้านขวา วิธีการประกอบตู้ในแนว-  
ราบบนพื้นแสดงไว้หน้า 12



6





**5**

